

الفونوغراف او آلة النطق

للاب موديس كولنجت اليسوعي مدرس الطبيعات في مكتبتنا الطبي

كان السوربون في السنين الماضية يسمون باخبار الاكتشافات الهامة فيعدونها كاضغاث احلام لا يمكنهم الوقوف عليها او الانتفاع باسرارها . فلما زادت المعاملات والحركة التجارية بين الشرق والغرب ودخل اهل -رؤية حواضر اوربة واميركة وجدوا ان هذه الاختراعات حقيقة وان الفريين يتخذونها لصوالهم اليومية ومنافعهم الجسنة وفهموا حينئذ ما وراء ذلك من العوائد لوطنهم . ولما قتلوا راجعين الى الديار جلبوا من هذه الادوات ما رأوا فيه اكثر جدوى لشؤونهم ونفعا لترجيح اعمالهم ومن جملة هذه الادوات التي كانت قبل عشر سنين تعد من الاختراعات النادرة في اقطارنا لا يكاد يرى من امثالها في غير المدارس الكبرى الفونوغراف . وما هوذا اليوم قد تعدى حدود بلادنا وانتشر في ظهرانينا بل يباع في اسواقنا ويسمع صوته في نوادي الحائصة

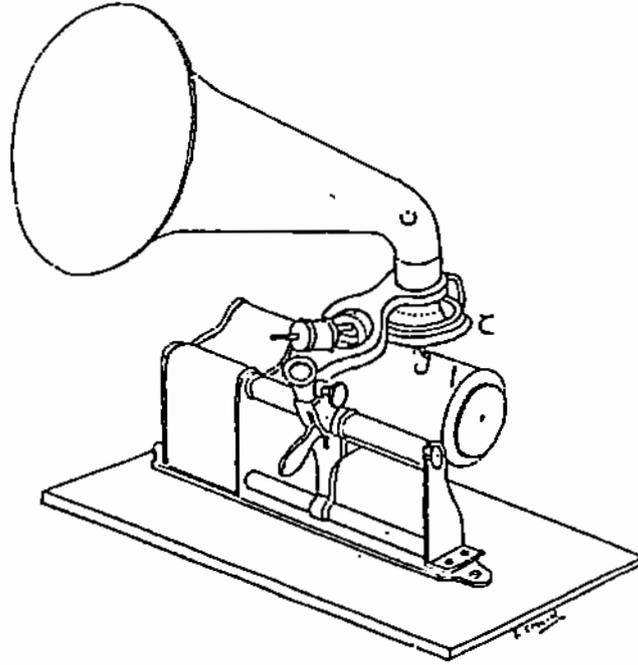
وقد رغب بعض قراننا الكرام ان تبين لهم في مقالة موجزة تركيب هذه الآلة العجيبة وما يترتب على استعمالها من العوائد

١ وصف الفونوغراف ومخترعه وتركيبه

الفونوغراف لئظة مركبة من كلمتين يونانيتين (φωνή صوت و γραφειν كتب) معناها اداة « رسم الصوت » . ويقال له « غرافوفون » بقلب اللفظتين السابقتين و « غرافوفون » بالمعنى ذاته . فيؤخذ من اشتقاق اسمه انه آلة تُرسم فيها الاصوات على اختلافها فتسكن من تكريرها بعد تدوينها

ومخترع هذه الآلة كما هو شائع اليوم في كتب الطبيعيات انما هو الاميركي اديسون الشهير باكتشافاته الكهربائية . غير ان الفرنسيين اثبتوا ان الفضل في هذا الاكتشاف البديع لاحد علمائهم يدعى شرل كروس (Ch. Cros) اخترعه بضعة شهور قبل اديسون وقدم قراراً اثبت فيه حقيقة اكتشافه للجمعية الباريسية العلمية في ٣٠ نيسان سنة ١٨٧٧ . وفي ١٠ تشرين الاول من تلك السنة نشرت مجلة الاكليروس الاسبوعية (La Semaine du Clergé) خبر هذا الاكتشاف مع وصف الفونوغراف

وكان مكتشفه الفرنسي دعاهُ باسم آثر وهو « باليوفون » أي أداة حفظ « الصوت السابق ». أما اديسون الأميركي فإنه لم ينشر خبر اكتشافه قبل ١٥ كانون الثاني من سنة ١٨٧٨. بيد أن هذين العالمين الجهابذين المنزهين بذكرهما اتصالاً إلى هذا الاختراع دون تواطؤٍ بدرسهما الحاخصة. ومن عيب الاتفاق أنها استندا في إيجاد الفونوغراف إلى المبادئ ذاتها ووضعها على طريقة متشابهة



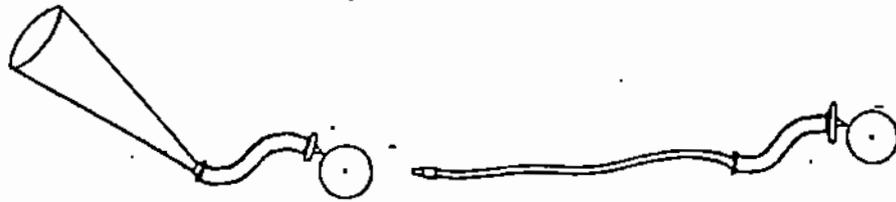
صورة الفونوغراف

والفونوغراف في ادواته الاصلية عبارة عن اسطوانة (١) من الشمع تدرر على محور ذي لولب (برغي) ويمس هذه الاسطوانة نتر. من حجر اللازورد (Saphir) كراس قلم (ل) يتفطها ضغطاً خفيفاً لتتأ. وتتر اللازورد المذكور لاصق بجاجيز (ح) رقيق من البلسور وهو ثابت في مكانه. ويتصل بالجاجيز انبوبة (ن) تتلقى الصوت الخارج الذي يواد رسمه على الاسطوانة

فاذا شرع التكلم بالكلام تدار الاسطوانة على محورها اللولبي ويأتي الصوت امام الانبوبة. فلحال يهتز الجاجيز لتتوجع الهواء ويضغط رأس اللازورد المتصق بالجاجيز

الاسطوانة ضغطاً بليئاً او ضعيفاً او متوسطاً على حسب اشتداد الصوت او خفته فتدوّن فيها كل نبرات الصوت من كلام او غناء او انغام موسيقيّة وهلمّ جراً. وعند انتهاء التسجيل من كلامه او الغني من غنائه تُعاد الاسطوانة الى مكاتبها الاولى حول اللولب

فاذا اراد السامع ان يسمع الصوت المُتَبَّت على الاسطوانة يُبدل اللازورد الثاني بقطعة اخرى منه لا نتر لها ثم تُدار الاسطوانة كالمرّة الاولى فالآلة تُعيد الاصوات كما رقت فيها لا تختلف عن الصوت الاصلي ذرة. والسبب في ذلك ان الفروض التي طُبعت في الشع اذا جرت ثانية امام اللازورد هزته وهز اللازورد الحاجز فيخرج من الانبوبة صوت شبيه بالصوت المسروع سابقاً وذلك مراراً عديدة كما يشاء صاحب الآلة. والانبوب الذي منه يُسمع الصوت يكون كتربيج النارجية يلمسه السامع باذنه فيميز الصوت الاصلي (راجع الشكل الثاني). وربما كان الانبوب على هيئة قمع او بوق يخرج الصوت منه جهوراً يسمعه جمهور كبير (انظر الشكل الثالث). وهم يدعونه لذلك بوقاً (pavillon) او مُجهر الصوت (amplificateur)



الشكل ٣. بوق الفونوغراف

الشكل ٢. انبوب الفونوغراف

اما دوران الاسطوانة فيكون على سرعة معاومة منظمّة ويحركها توليباً زنبرك كزنبك الساعة او يديرها محرك كهربائي. والبعض يتخذون بدلاً من اسطوانة الشع اطراً من المطاط (الكاوتشوك) لرونته

٢ منافع الفونوغراف

الفونوغراف من آلات الملاهي التي يأنس الخاصة باستماعها. وكان يُسمع له سابقاً حنّة كريمة السمع بيد ان ارباب الصناعة لم يزالوا يُعتون باصلاحه وتحسين ادواته حتى اصبحت ترسم الصوت وتقله تماماً كأنه الصوت الاصلي هو هو

ومن منافعه أنه يتأتمى الاصوات الحسنة والنفحات الرخيصة والاغاني الشجية والخطب البليغة ومعازف الآلات في احدى العواصم الكبرى كباريس وبرلين فيتقانيا الى اماكن شاسعة ويرددها على مسمع القوم فيطربون بها طربهم باستاءها في محل صدورهما. وقد اخبرت الجرائد ان الاميركيين طلبوا الى الحبر الاعظم ان يلقي على فونوغراف خطبة ينتسج بها معرض شيكاغو الاخير ففعل ثم نقل الفونوغراف الى الردهة الكبرى التي فيها اقام رئيس الولايات المتحدة حفلة افتتاح ذلك المعرض فكان اول ماسه الجمهور خطبة قداسة البابا فتلوا كلامه باصوات الاستحسان وقابلوه بتصفيق الايدي ومن منافع الفونوغراف انه يحفظ صوت الاحباب مشن نشبت بهم يد المنية فيردد صوت الوالدين على مسمع الابناء بعد سنين عديدة يتذكرون كلامهم ويتمتعون بذكرهم. وينفع ايضا لتلقين الاحداث اصوات المبعاه بدلا من المعلم او بغيره وقد اخذ التجار يستعملون الفونوغراف لقضاء اغراضهم. ففهم من يرتقى بيذه الآلات ويدعو الجمهور الى ليالي ساهرة يقضونها باستماع الاطنان المطربة. ومنهم من يجعل في باب مخزنه فونوغرافا يعلم المارين بما يبيعه صاحب المكان فيكثر بذلك عدد المشترين. وبعض الاميركان والانكليز يضعون الفونوغراف على طريق السابلة فان اراد احد ان يسع صوته ادخل في ثقب قطعة من الدراهم تحرك من ساعتها اسطوانة الفونوغراف فيسمع له نغمات او كلام هزلي مضحك يبتهج بسبعه ناقد الدراهم ومن فوائد الفونوغراف ان اصحاب الاسر ونظرا. الدواوين وغيرهم اذا ما ارادوا تبليغ نياتهم الى عمالهم ألغوها على الفونوغراف صباحا ثم يذهبون الى اشغالهم مطسبين فاذا اتى العمال انتصروا الى صوت الفونوغراف واتموا الاوامر. وربما املى عليهم الفونوغراف رسالة من اربابهم ينسخونها ليوجهوها الى حيث يريد رؤسائهم ومن الاختراعات اللطيفة التي سبق لها بعض مجتري الساعات في سويسرة انه عمد الى فونوغراف فركبه في جسم ساعة تركيبا بديما ولقنه اسماء الساعات وما يتعلق بها فاذا حان الوقت سُمع للساعة صوت فيصد صاحبها الاوقات او يتيقنه من رقدته وفيهه على اعماله الى غير ذلك من الافادات

٣ الميكروفونوغراف

ومن الاكتشافات الحديثة المستندة الى مبادئ الفونوغراف آلة اخرى تدعى

الميكروفونوغراف أي فونوغراف الاصوات الخفيفة. والعاية منه تقوية الصوت فهو
للسمع بمثابة الحيزر المكبّر لصوت المرئيات

أما طريقة تركيبه فبأن يؤخذ الفونوغراف مع اسطوانته (ا) وحاجزها (ل) كما
وصفناه سابقاً لكن الصوت الخارج من الحاجز لا ينتشر في انبوب او بوق بل يتصل
بآلة الميكروفون التي يجري اليها مجرى الكهرباء من بطارية (ب) فاذا مر بها صار
الصوت عظيماً ذا قوة شديدة لا يطاق استماعه اشدته لولا تلطيفه وتخفيفه. وهذا الصوت
يمكن نقله الى مسافات بعيدة بواسطة التليفون (ت)



الشكل ٤ - الميكروفونوغراف

وفي استعمال هذه الآلة فائدتان عظيبتان

الاولى طيبة فان الميكروفونوغراف من احسن
الوسائل لتبليغ الصوت الى آذان الصم البكم
بل الى شفاههم تماماً فان صوت الميكروفونوغراف

يُنته فيهم حاسة السمع بعد ان كانت مخدرة ليس مفقودة تماماً. واطباء الآذان يبتنون
آمالهم على هذه الآلة لشفاء هؤلاء التكميين وقد زعم بعضهم انه سيشفى بها ١٧
اطرش في المئة بعد ارتياضات متوالية. وبما ان البكم في كثيرين من الطرش ناتج عن
صمهم فسوف يعبرون من المعهتين معاً. وقد ادت الامتجانات الجارية في السنة
المنصرمة الى احسن النتائج. فان الدكتور دوسو (Dussaud) مخترع هذه الآلة
اختبرها اولاً في ولد اطرش ابكم منذ ولادته فاخذ فيه القرح كل ماخذ لما سمع لاول
مرة صوت البشر واصوات الطبيعة

أما الثالثة الأخرى فهي نقل الاصوات الى البلاد النازحة وذلك بواسطة اسلاك
التليفون المتصلة بالفونوغراف. فعليه فيمكن ان يُسمع في دمشق صوت التكليم في
بيروت ويُجرر صوته هناك فيُحفظ في الفونوغراف. كما انه يمكن البيروقي ان يسمع
فونوغرافاً يردد الصوت في دمشق. ولا شك ان المعرض الباريسي في العام المقبل سيأتينا
بالعجائب بهذا الخصوص ويندنا اموراً غريبة لم تُدر من ذي قبل على خلد احد.
ولله الشكر عما صنع قابدع